

美国儿童图书作家协会“金风筝奖”得主力作
全球 1200 万名儿童火热竞读

THE
SECRETS
OF
DROON

地下王国历险

8

寻找月之卷轴·银雪骑士

【美】托尼·阿博特 / 著 何禹霞 / 译

12 位知名儿童文学作家、评论家联合推荐

★ 不放弃希望，奇迹就会发生 ★

云南出版集团公司
晨光出版社



地下王国历险

8

寻找月之卷轴·银雪骑士

【美】托尼·阿博特 / 著 何禹葭 / 译



云南出版集团公司
晨光出版社

图书在版编目(CIP)数据

寻找月之卷轴·银雪骑士/(美)托尼·阿博特著;
(美)蒂姆·杰塞尔绘;何禹霞译. —昆明:晨光出版社, 2016.7
(地下王国历险)
ISBN 978-7-5414-8308-0

I.①寻… II.①托… ②蒂… ③何… III.①儿童文学—中篇小说—美国—现代 IV.①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第157509号

THE SECRETS OF DROON: THE MOON SCROLL

Text copyright © 2002 by Robert T. Abbott.

Illustrations copyright © 2002 by Scholastic Inc.

THE SECRETS OF DROON: THE KNIGHTS OF SILVERSNOW

Text copyright © 2002 by Robert T. Abbott.

Illustrations copyright © 2002 by Scholastic Inc.

All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY10012, USA

著作权合同登记号 图字:23-2012-075号

地下王国历险

寻找月之卷轴·银雪骑士

作者 【美】托尼·阿博特
绘 画 【美】蒂姆·杰塞尔
译者 何禹霞
项目策划 禹田文化
版权联系 杨 娜

责任编辑 王林艺 付风云
项目编辑 李 想
封面设计 大 娟
版式设计 秦 川
内文设计 晓 娥

出 版 云南出版集团公司 晨光出版社
地 址 昆明市环城西路 609 号
邮 编 650034
发行电话 (010) 88356856 88356858
印 刷 北京市通州兴龙印刷厂
经 销 各地新华书店
版 次 2016 年 7 月第 1 版 第 1 次印刷
开 本 145 毫米×210 毫米 32 开
书 号 ISBN 978-7-5414-8308-0
印 张 6.5
字 数 104 千字
定 价 16.00 元

退换声明:若有印刷质量问题,请及时和销售部门(010-88356856)联系退换。

人物简介 INTRO



Eric Hinkle 埃里克·欣克尔

勇敢且充满好奇心的男孩。有一天，他与两个好朋友在地下室的壁橱里发现了一段神秘的彩虹楼梯，从此，他的生活就和充满魔法与秘密的地下王国息息相关。

吉雅 *Keeah*

温柔善良、充满力量的小公主，正在学习如何掌握更强大的魔法。三位来自地上世界的小伙伴为她带来的不只是温暖的友情，还有战胜黑暗，迎接光明的希望！面对大魔王的邪恶阴谋，她能够和朋友们一起保护心爱的地下王国吗？



Julie Rubin 朱莉·鲁宾

机智无比，富有冒险精神的女孩。她是埃里克和尼尔的好朋友以及同班同学，三个人共同保守着关于地下王国的秘密。在地下王国的探险中，朱莉拥有了很多奇妙的能力，她现在可以自由变形，甚至可以飞上高空！



尼尔·克罗格 *Neal Kroger*

头脑敏锐，幽默感超群，酷爱美食的男孩，与埃里克和朱莉共同保守着关于地下王国的秘密。在地下王国冒险的每一天，尼尔都会给朋友们带来无数意外或者惊喜，包括他不为人知的力量和神秘的身份！



人物简介 INTRO

Galen Longbeard

盖伦·隆伯德

地下王国的首席正义巫师，拥有无尽的智慧和力量。他教导吉雅公主学习魔法，带领孩子们一起踏上冒险旅程。但谁能想到，他与大魔头斯巴魔之间竟然有着共同的命运和剪不断的关系……



麦克斯 Max

体型硕大的蜘蛛精灵，是盖伦忠实的追随者和最好的朋友。麦克斯的蛛丝用处非常多，不仅可以当做武器攻击敌人，还可以织成保暖又舒适的衣服，甚至结成坚固的绳子。在旅途中有这样一位朋友简直太贴心了！



斯巴魔 Lord Sparr

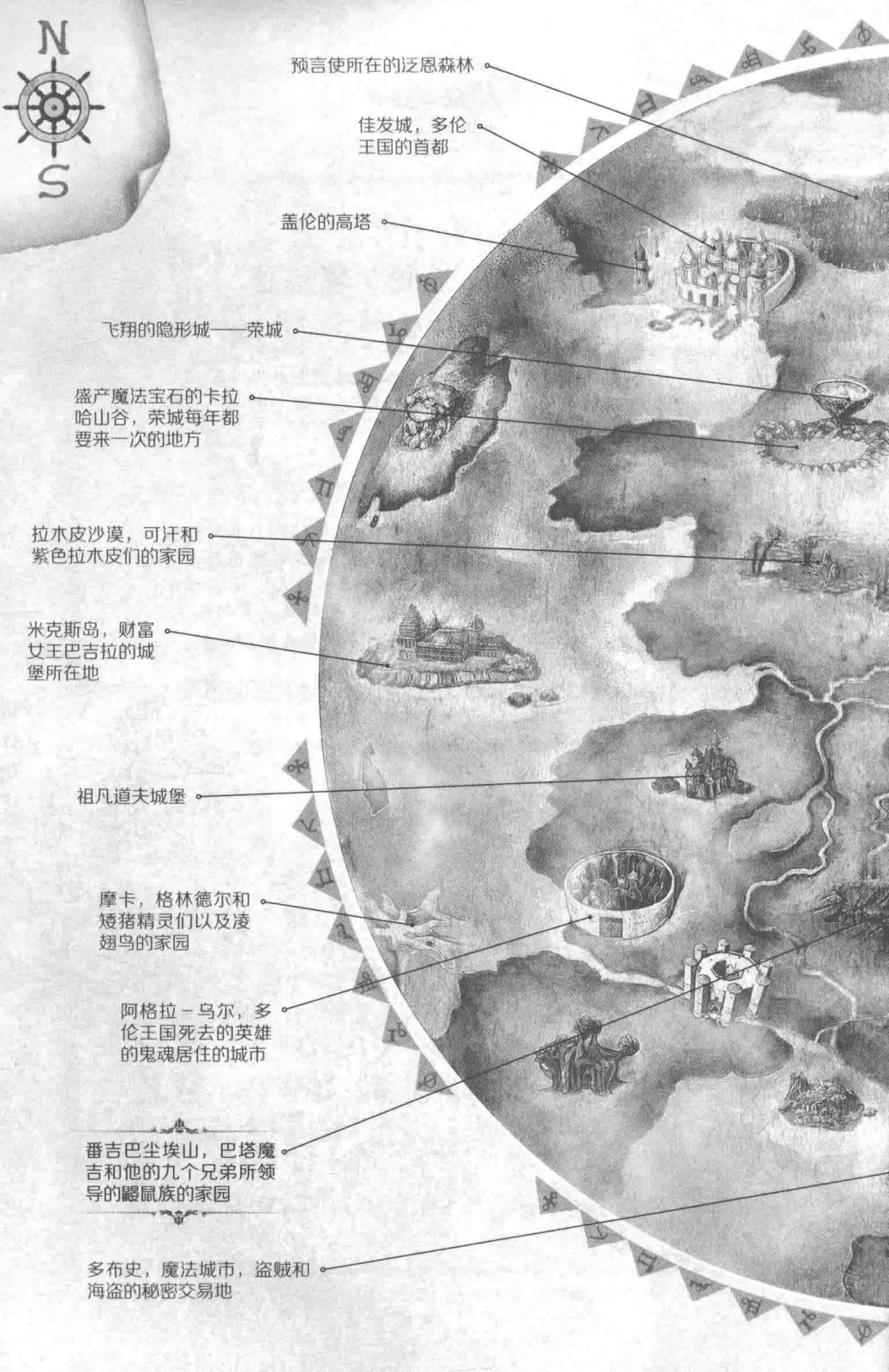
拥有强大魔力的邪恶巫师，一切阴谋和黑暗的主使者。他每天都在计划如何统治整个地下王国，甚至要把地上世界也据为己有！



尼恩斯 Ninns

红脸尼恩斯是一群胖乎乎，圆滚滚，浑身通红，长着猪头的凶恶武士。他们是斯巴魔的忠实卫兵，对主人的命令绝对服从。他们体格健壮，但笨得要命，很少动脑——可能他们根本就没啥脑子。





预言使所在的泛恩森林

佳发城, 多伦王国的首都

盖伦的高塔

飞翔的隐形城——荣城

盛产魔法宝石的卡拉哈山谷, 荣城每年都要来一次的地方

拉水皮沙漠, 可汗和紫色拉水皮们的家园

米克斯岛, 财富女王巴吉拉的城堡所在地

祖凡道夫城堡

摩卡, 格林德尔和矮猪精灵们以及凌翅鸟的家园

阿格拉-瓦尔, 多伦王国死去的英雄的鬼魂居住的城市

番吉巴尘埃山, 巴塔魔吉和他的九个兄弟所领导的鼬鼠族的家园

多布史, 魔法城市, 盗贼和海盗的秘密交易地

多伦秘密地图



目录
Contents

寻找 月之卷轴

THE MOON SCROLL

- 2 第一章 照片与消息
- 13 第二章 守护者的指引
- 24 第三章 影中之光
- 33 第四章 消息与照片
- 47 第五章 戴着巨大包头巾的人
- 56 第六章 迷失在迷失宫殿里
- 65 第七章 女王的密室
- 75 第八章 紧追不舍的哥布林
- 82 第九章 斯巴魔的泪水
- 91 第十章 一件礼物

目录
Contents

银雪 骑士

THE KNIGHTS OF
SILVERSNOW

- 102 第一章 颠三倒四
112 第二章 讨厌鬼成灾
119 第三章 森林中的谜团
128 第四章 可怕的车队
137 第五章 离开霜原
145 第六章 沉睡者苏醒了
154 第七章 诡异的发现
162 第八章 大秘密
171 第九章 战斗中的战斗
183 第十章 魔杖开道

THE
SECRETS
OF DROON

寻找月之 卷轴

THE MOON SCROLL



地下王国历险

THE
SECRETS
OF DROON

第一章

Chapter One

照片与消息



“你看，这是你第一次笑起来的样子！”

埃里克·欣克尔被爸妈紧紧地挤在客厅里的沙发中间，一起看着他婴儿时期的照片。

“笑得真可爱。”妈妈感叹道。

“别这样，妈妈。”欣克尔说。

他现在可笑不出来，而是一直想着上一次在地下王国冒险时所发生的事。

地下王国是他和朋友朱莉、尼尔一起在地下室里发现的神秘世界，那是一片充满了魔法的大陆，也是危险、

不解之谜和各种刺激同时存在的王国，他们三个已经去过好几次了。

然而，在上一次探险中，地下王国最为邪恶的巫师斯巴魔，却对伟大的巫师盖伦·隆伯德吐露了一个有关埃里克的重要秘密——“他是我们中的一员”。

我们中的……一员！

盖伦、埃里克和斯巴魔？！

“我们中的一员……到底是什么意思？”埃里克不由得喃喃自语道。

“意思是你有个欣克尔的家传鼻子！”他的爸爸一边笑，一边指着照片里六个月大的埃里克那沾满口水的小脸蛋。

“多棒的鼻子！”妈妈也一同赞叹起来。

埃里克忍俊不禁，没错，他鼻子的形状确实体现了欣克尔家族的传承，他是个不折不扣的“欣克尔”。

但他同时又不仅仅是个欣克尔。

就在几周前，他有了其他的身份，是连他的爸爸妈妈都不知道秘密身份。

他是个巫师，充满了魔力的巫师！

在被吉雅公主——埃里克在地下王国最好的朋友——的魔法光束击中之后，他就有了运用魔法的能力。他能用

意念移动物体——只消指指它们就行，还能从手指上射出蓝色光束，甚至于将想法传送到他的朋友朱莉和尼尔的脑海中。但就算这些力量让他变得与众不同，三位好朋友的交情并没有生疏，反而更甚于往日。一想起在地下王国多伦的快乐经历，埃里克的脸上不禁浮起了笑容，何况盖伦还说了，他们的探险才刚刚开始呢。

这话听起来特别振奋人心，盖伦为了追逐斯巴魔去了古老邪恶的戈尔帝国，吉雅公主将会比任何时候都需要他们。

可令人沮丧的是，他们只有做了关于地下王国的梦或者收到吉雅发来的倒着读的消息才能回到那里，而直到今天，别说消息，连梦都没有一个。

“别管这本小小的相册了！”欣克尔先生突然跳了起来。

“太棒了，”埃里克说，“我能走了吗？”

“我们换那本大的！”欣克尔先生补充道。

“不是吧？”埃里克震惊了，“还要看照片？”

“要看更多可爱的照片！”欣克尔太太开心地嚷嚷，“埃里克，你可不许跑哦！”然后她便和丈夫一起冲出客厅拿相册去了。

埃里克叹了口气。“我完蛋了……除非……”

他试着给朋友们发了一条无声消息，尽管他不知道在这么远的距离它是否还有效。

朱莉，尼尔，听到的话，赶快过来。

“叮咚！”就在这时，门铃竟然真的响了。

“哇哦！”埃里克惊叹了一声，从沙发上一跃而起，“成功了！我爱死这些魔力了！婴儿照什么的一边去吧！我做到了，我真的做到了！”

他跑过厨房，向后门跑去，还没来得及打开门，朱莉就猛地推门而入了。

她的脸上热泪纵横。

“怎……怎么了？”埃里克不由得问道。

“我们快走，去那个地方，”朱莉飞快地说，“快，我们快去——”

“你做了关于地下王国的美梦？”埃里克问。

“不，是噩梦！”朱莉强抑住眼泪回答道，“不只是关于多伦，你看！”

她边说边指向街对面她的家，一个男人正将一块牌子竖在前院里，牌子上写着一行红色的大字：

吉屋出售

埃里克顿时懵了。“等等，难道你……要搬家？”

“我爸爸找了份新工作，”朱莉哭着说，眼泪又一次滑下她的面颊，“下周就要开始上班了，我们得搬到离他公司近的地方住。”

“可是……这不行……朱莉，你不能走！”埃里克一时不知道自己该说什么，“你和尼尔是我最好的朋友啊！你们知道我真正的身份！盖伦还说过我们的冒险才刚刚开始，你怎么能这时候走呢？”

梆！梆！梆！朱莉的爸爸将牌子插在了泥土里，还牢牢地锤了几下。

朱莉闷闷不乐地扭过头。“这话你去和他说吧。”

“不能这样！”埃里克焦急地说，“一定有什么魔法能摆平这件事。”

“那一定得是什么超级无敌的魔法才能办到了。你想想，这可是我爸爸的事儿！”

“叫上尼尔，我们集合。”埃里克理解地点了点头，“也许吉雅知道怎么办。但没有吉雅的通知，我们没法去多伦。”

“也许这是我们最后一次集合了。”朱莉难过地坐在了厨房的地上。

THE
SECRETS
OF DROON



“别这么说，”埃里克劝道，“我们一定会有办法的。”

话虽如此，埃里克一时还真没有什么主意可想，只能希望吉雅施展魔法，让朱莉留下来。无论这需要付出什么代价，他都愿意。

埃里克正要拿起电话，尼尔就出现在了门口。

“埃里克！我在脑子里听到你传的话就马上过来了。”尼尔喘着气说，“我当时正在屋子里看杂志，上面说人们是怎么从古墓的大旧箱子里发现木乃伊的，真令人向往！不过如果是我的话，大概会因为那些尘土而狂打喷嚏……嘿，你们怎么这么沮丧？因为木乃伊吗？”

朱莉摇了摇头。“不，因为我家院子里那块牌子上的话。”

“牌子？”尼尔向门外张望起来，“上面有几个字，你是说 YLKCIUQ EMOC？”

“什么？”朱莉惊讶地跳了起来，也向外望去。“哦，天哪！”她倒抽了一口气，“埃里克，快看！”

三个好朋友一起涌出门外，紧紧地盯着那块原本写着“吉屋出售”的牌子，现在它上面的字已经完全变成了别的样子。

“YLKCIUQ EMOC，”埃里克念道，“这是一条倒读